

2019

AÑA DI FAMILIA Y  
DI CUIDO DI NOS  
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diabierna 1 November 2019

Email: [prensa@arubagovernment.aw](mailto:prensa@arubagovernment.aw) Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

ADMIRA Y CONSERVA  
NOS NATURESA

ISLA ONLINE  
NOTICIA DI GOBIERNO





**MINISTER EVELYN WEVER-CROES**

**PROME MINISTER DI ARUBA**



## PROME MINISTER TA ENTREGA PREMIO NA GANADORNAN DI CONCURSO DI PINTAMENTO

Relaciona cu Dia di Cacho y Dia di Bestia, Petit Comité di e Plan Nacional cu ta atende cu e problemática di cacho riba caya, a organisa den luna di augustus, un concurso di pintamento pa muchanan di edad entre 6 y 12 aña (scol basico). Petit Comité a ricibi 409 pintura di 29 diferente scol unda por a admira hopi talento den nos muchanan. Esnan cu a participa por a scoge den tres tema pa ilustra: (1) cacho den cura, (2) cacho na "leash" (3) cacho na veterinario.

Dia 4 di October, 10 mucha a ricibi nan premio di e concurso di pintamento y dialuna 28 di october e muchanan cu tawata cu vakantie a ricibi nan premionan for di Petit Comité hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E ta trata di e ganadora pa Cacho den Cura categoria 6-8 aña: Ashwary Haniff cu tin 7 aña y e ganador Pa Cacho na Leash categoria 9-10 aña: Amir Angela cu tin 10 aña.

Petit Comité ta contento cu a traves di creatividad di nan arte, puntonan importante di Ley di Cacho a wordo treci dilanti.

Un danki ta bay na Special Projects Aruba, tur MFA, Bestial, tur radio emisora y tur otro persona cu a yuda haci esaki posibel.





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: E FUTURO DI UN ECONOMIA CIRCULAR DI ARUBA

Diabierna a tuma luga na The Ritz Carlton Aruba e conferencia organisa pa di 4 biaha pa Banco Central Aruba riba e tema di innovacion, '4th Annual Future of Innovation Conference'. Prome Minister tawata un orador invita e mainta aki y a cuminsa su discurso gradiciendo Banco Central di Aruba cu e iniciativa importante cu e topico principal di e desaroyo di Economia Circular na Aruba. Presente na e conferencia tawata bishitantenan di Merca, Hulanda y Trinidad & Tobago.

CBA ta colaborando den diferente desaroyo riba e tereno innovativo na Aruba. E siman aki, tawata tin e prome Siman di Innovacion Nacional, 'Immerse Innovation Week' na unda cu e isla na un gran forma a celebra innovacion y colaboracion pa logra e Metantan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) pa 2030. Prome Minister a expresa di ta orguyoso di ta parti di e iniciativa bunita aki y ta hopi satisfecho cu CBA ta un partner di y ta un motor di e movimiento di innovacion sostenibel na Aruba. Pa Gobierno di Aruba, innovacion sostenibel ta parti integral di nos vision, aspiracion y maneho. Pa cua motibo, Prome Minister a indica cu te hasta prome di a asumi su puesto como Prome Minister, el a haci e compromiso pa pone innovacion como e curason di maneho.

Tambe Prome Minister a felicita CBA pa e lansamento di e Scol Cibernético y pa nan compromiso pa yuda siña nos muchanan e habilidadnan importante di siguridad di internet. Esaki ta un ehempel practico cu e ser humano ta central den nan enfoque pa innovacion. Y resiliencia cibernetico ta un punto principal pa logra un economia circular.

Economia circular a wordo identifica como un di e sectornan prometededor di Aruba. Con nos por haci nos economia mas resiliente? Aki ta unda cu e adopcion di un plan di economia circular ta hopi prometededor. Economia circular ta enfoca riba cera circulonnan pa crea un economia interno mas fuerte. For di e maximo re-uzo di materialnan te cu bira autosuficiente den e campo di produccion di energia, awa y alimentacion. Un Economia circular ta reduci importacionnan y ta mehora e balansa di pago. E ultimo aki ta instrumental pa nos posicion di reserva estranhero. Economia circular ya no ta un topico sin mas cu ta relevante pa sostenibilidad. E ta igualmente importante den e sentido monetario.

Na Aruba ta haciendo hopi pa implementa nos vision riba economia resiliente. Y Gobierno di Aruba ta comprometi pa logra esaki. Esaki nos no por logra nos so. Tur contribucion ta yuda pa e vision wordo realisa. Y ideanan cu ta wordo treci den e forum aki ta bon bini.



*"Cu nos pais ta dilanti decisionnan sumamente importante pa nos futuro no ta un secreto. Y mi sa cu ora cu tin retonan grandi, esaki por crea inkietud y tin ora e ta bira dificil pa kere cu nos por logra cosnan grandi. Nada no ta imposibel. Si tin reto. Tin hopi reto. Pero tin hopi cos positivo pasando rond di Aruba. Ami ta fielmente kere cu trahando hunto nos por logra nos vision Aruba. Y cu pasonan firme y sigur, e futuro resiliente y circular cu Aruba merece lo bira un hecho. Nos no tin tempo di perde mas, nos mester di boso tur y mi kier haci un yamada special na nos sector priva pa traha hunto cu nos. Tuma accion concreto. AWO ta e momento pa nos bini hunto y uza nos espirito creativo cu semper tey pa logra nos metanan", tawata e palabranan cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa na final di su discurso na e '4th Annual Future of Innovation Conference'.*







GOBIERNO DI ARUBA

MINISTER OTMAR ODUBER

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente



## AWE A CUMINSA CU RENOBACION Y EMBEYECIMIENTO DI MAINSTREET NA SAN NICOLAS

Diahuebs mainta Gabinete Wever - Croes a tene un rueda di prensa na San Nicolas den e bunita museo industrial ubica den watertoren San Nicolas pa anuncia algun desaroyo sumamente positivo pa pariba di nos isla. A anuncia e fecha di 14 di november cual lo bira e dia historico cu ta duna inicio na construccion di e hotel Secrets Baby Beach Resort. Pero tambe na mesun ocasion conhuntamente cu esnan di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM) y DOW, a tuma luga Groundbreaking di trabounan di renobacion den Mainstreet San Nicolas.

Despues cu e caya di Promenade San Nicolas a keda renoba, awor sigur a toca turno pa continua cu realisacion di e plannan pa percura pa renoba Mainstreet San Nicolas. Den su prome fase lo incia cu e trabounan prome cu december y continua cu esaki na januari. Lo renoba e caya completo manera cu a tuma luga cu Promenade. Di e forma aki pa sigui duna empuhe y sosten na e trabou cu San Nicolas Business Association ta haciendo, pa impulsa tur esnan cu tin un negoshi, y pa nan tambe inverti.

### Proyectonan pariba di nos isla

Tin diferente proyecto andando bou di diferente cartera manera cerca Minister encarga cu Turismo Dangui Oduber y tambe cerca Minister encarga cu Transporte Chris Romero. Cu ta proyectonan basa riba hecho y realidad cla pa start cu colaboracion di diferente departamentonan cu mester ta envolvi.

Banda di esaki comunidad por a tuma nota di trabounan cu ya caba ta tuma luga manera na Carnival Village caminda ta mira cu lo tin 6 negoshi chikito adicional pa e hendenan pariba di nos isla den e sector di F&B, cafe, ambiente entre otro. Pariba di nos isla tambe ta conta cu un oficina di turismo completamente renoba y sin lubida e diferente museonan cu tin na San Nicolas, cu tur dia ta ricibi bishita di turista. Tur esaki ta muestra cu e vision poni dilanti di parti Gabinete Wever - Croes, ta hayando su fruto!







### *Esaki ta den man di Cuerpo policial y APA*

## **NI DOW NI MINISTERIO DI INFRASTRUCTURA TA DICIDI RIBA CAMBIONAN DEN TRAFICO NA WAF**



Den cuadro di e trabounan tumando luga danti di Welcome Plaza Director di DOW Marlon Croes a splica cu Welcome Plaza inicialmente a wordo diseña bou di DOW su guia y a wordo ehecuta y supervisa bou di DOW tambe. Durante cu el a wordo habri Cuerpo Policial, Aruba Ports Authority (APA) y Departamento di Transporte Publico (DTP) a bin constata cu tin hopi trafico cu ta 'by-pass' e fila cu ta core durante entrada y salida di waf creando un problema di seguridad pa turistanan cu ta cana den e area aki y tur persona cu ta haci uzo di e parke aki.

Como consecuencia di esaki, un reunion a wordo yama cu envolvimento di un grupo di diferente stakeholder manera Cuerpo Policial, DTP, DOW y APA. Den e reunion aki a trata kico por ta posibel solucionnan pa por soluciona e problema aki. Cada grupo den nan seno a pensa con y kico por haci for di cual a sali diferente alternativa. E grupo a keda pendiente pa reuni un bes mas pa e decision final wordo tuma riba kico lo wordo haci.

Ponencianan taxista sra. Orman ta incorrecto

Pues ta importante pa accentua cu te na e momentonan aki ni DOW y tampoco Ministerio bou di cual DOW ta resorta no a duna ningun 'opdracht' pa loke ta e decision esaki no lo por tuma luga tampoco. E decision lo wordo tuma den e reunion menciona cu e stakeholders involvi cual ta pendiente. Pues e ponencianan treci dilanti den medionan di comunicacion ta incorrecto y ta contradictorio si mira locual cu realmente e grupo di trabou ta haciendo.

Finalmente sr. Croes ta lamenta cu informacion incorrecto ta keda distribui, pa cual ta recomenda cada persona pa busca informacion for di fuentenan confiabel cu conocimiento riba e tema, pa evita cu ta mal informa comunidad.





**MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO**

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



## HOMENAHE NA NOS GRAN BALUARTE CULTURAL SR. GABRIEL ALEJANDRO 'ALE' WERLEMAN

Den number di Fundacion Pro Cultura Aruba nos ta extende un invitacion cordial pa loke lo bira un anochi di homenahe na nos gran baluarte cultural Sr. Gabriel Alejandro 'Ale' Werleman. E aña aki Ale lo cumpli 65 aña tocando su propio caha di orgel. Den comienso di añanan 1900 e prome caha di orgel a yega Aruba y asina cuminsa forma parti di nos herencia cultural. E caha aki a yega Aruba 14 di juni 1906 y tabata tin como number 'Para Complacer'.

E prome doño tabata Sr. Chan Quandt, d.f.m.. Despues di añanan e caha aki a pasa pa Sr. Chico Koolman, d.f.m., kende a cumpra e caha y como doño a pone su number pa e caha di orgel aki pa 'El Negrito Maldito'. Sr. Chico Koolman ta tata di ex-gobernador, sr. Olindo Koolman. E di tres doño di e caha a bira Chonpin Geerman, ex-taxista # 96. Asina despues e di cuater doño di Caha di Orgel a bira nos baluarte Gabriel 'Ale' Werleman. Kende a cumpra esaki 31 di october 1954 y cu te awe ta doño di 'El Negrito Maldito' pa 65 aña caba.

Pero e caha aki ta un poco parandero. El a bay Hulanda abordo di e barco 'Oranje Nassau' y a keda 3 aña na Hulanda. Pero a keiro pa Alemania, Spaña y a bay Italia tambe. Despues e Caha di Orgel aki a bini bek y sigui keiro pa Boneiro, Corsou, Maracaibo Venezuela. Te hasta New York e caha a bay. 'El Negrito Maldito' a yega di toca di 6 'or di atardi te pa 6 'or di mainta riba dos boerderij, na hospital y tambe na Oss. E caha aki ta un relikia di berdad.

Cahanan cu ta coopera cu e homenahe dedica na sr. Ale Werleman ta:

Cahanan di Orgel 'Sorpresa' di Fai Koolman, 'Kibrahacha' di Fein Gomez, 'Sabor Crioyo' di Lorens Koolman, 'El Trobador' di Roque Koolman y naturalmente 'El Negrito Maldito' di Ale, tambe lo t'ey.

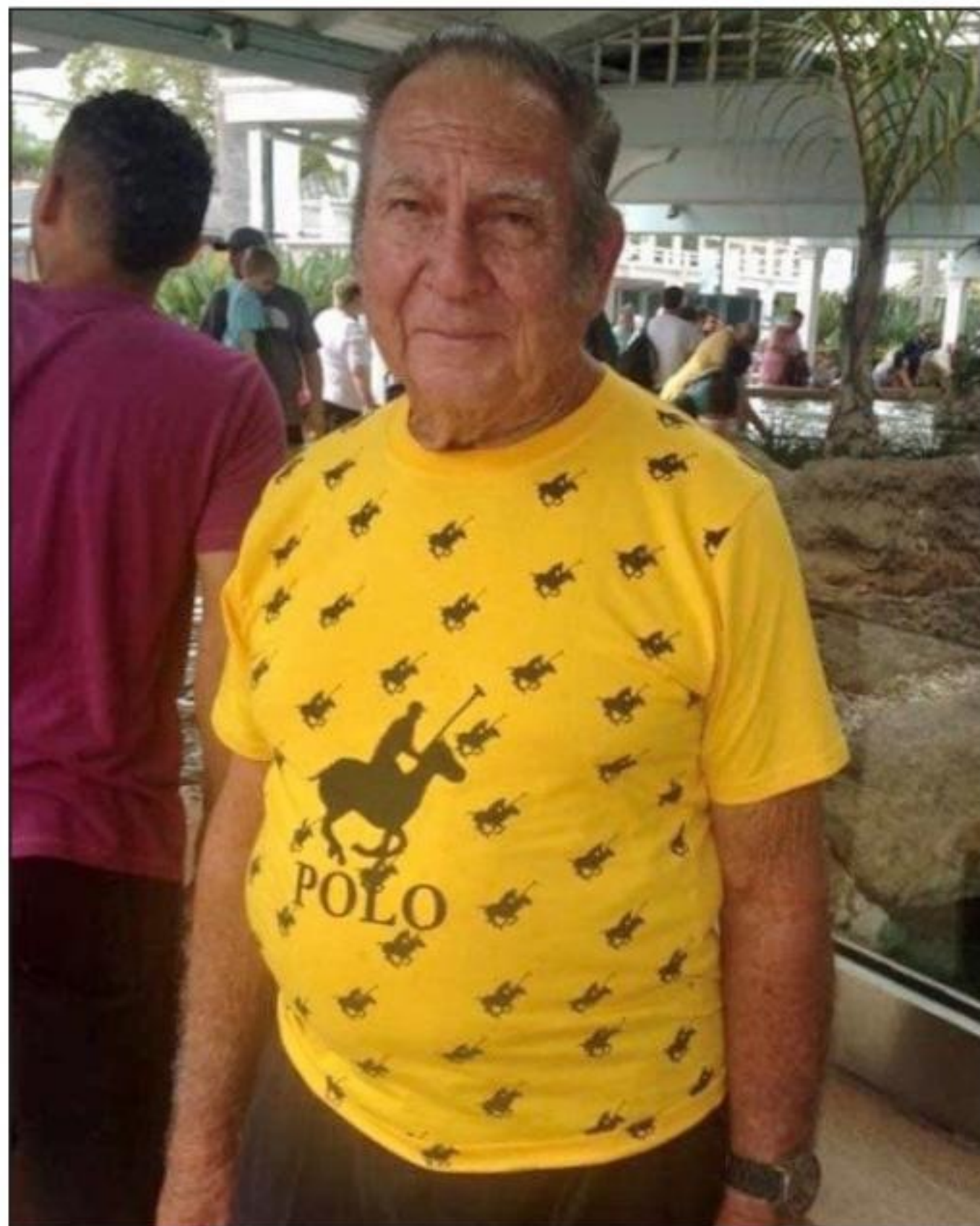
Tin presentacion di Grupo di Baile, Reinanan Cultural, declamacion di Poesia y concurso di baile.

E acto oficial lo ta pa 6:30 pm. Naturalmente bar y cushina lo ta bon surti.

Ban hunto celebra y homenagia nos gran baluarte cultural Sr. Gabriel 'Ale' Werleman. E celebracion aki lo ta diadomingo 3 di november venidero y lo ta di 5 'or di atardi pa 9 'or di anochi na cas di Ale mes, adres Cas Ariba # 13B, Santa Cruz.

Bini un, bini tur...

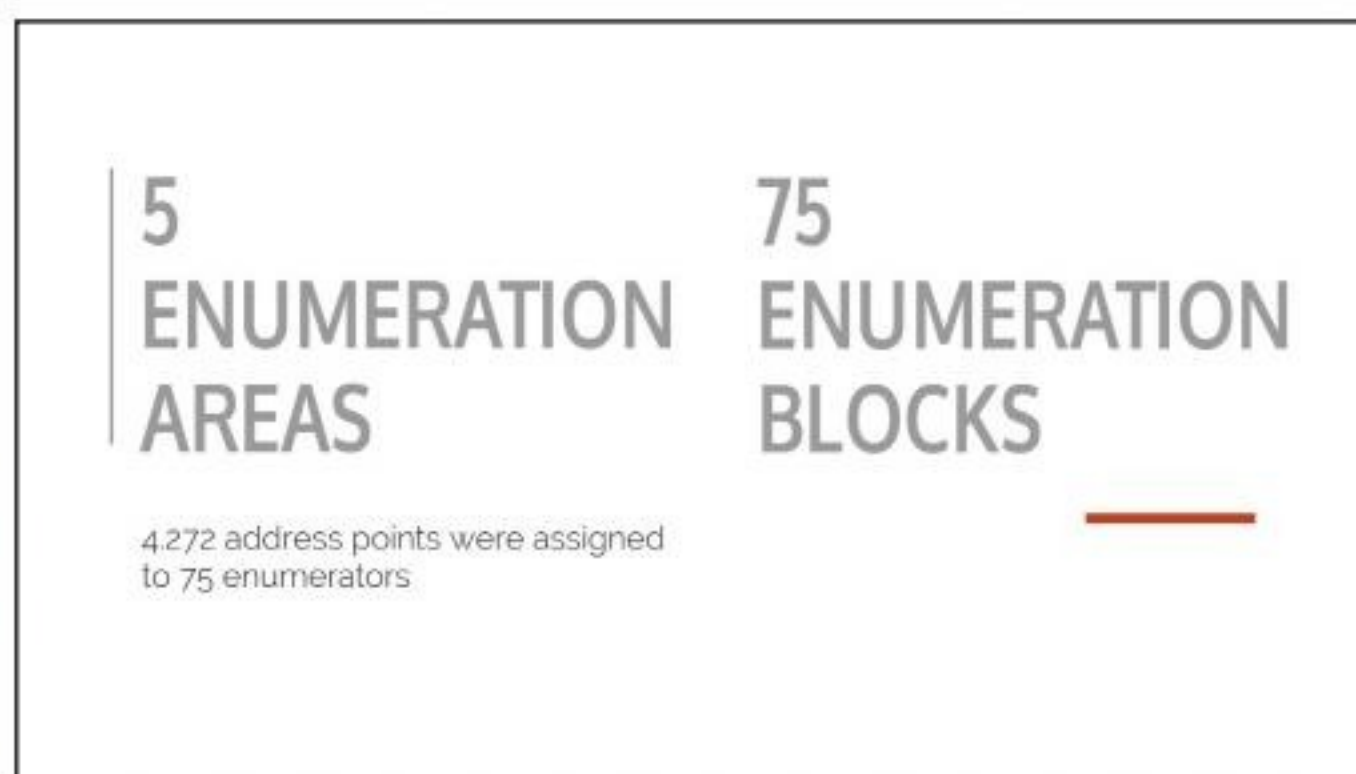
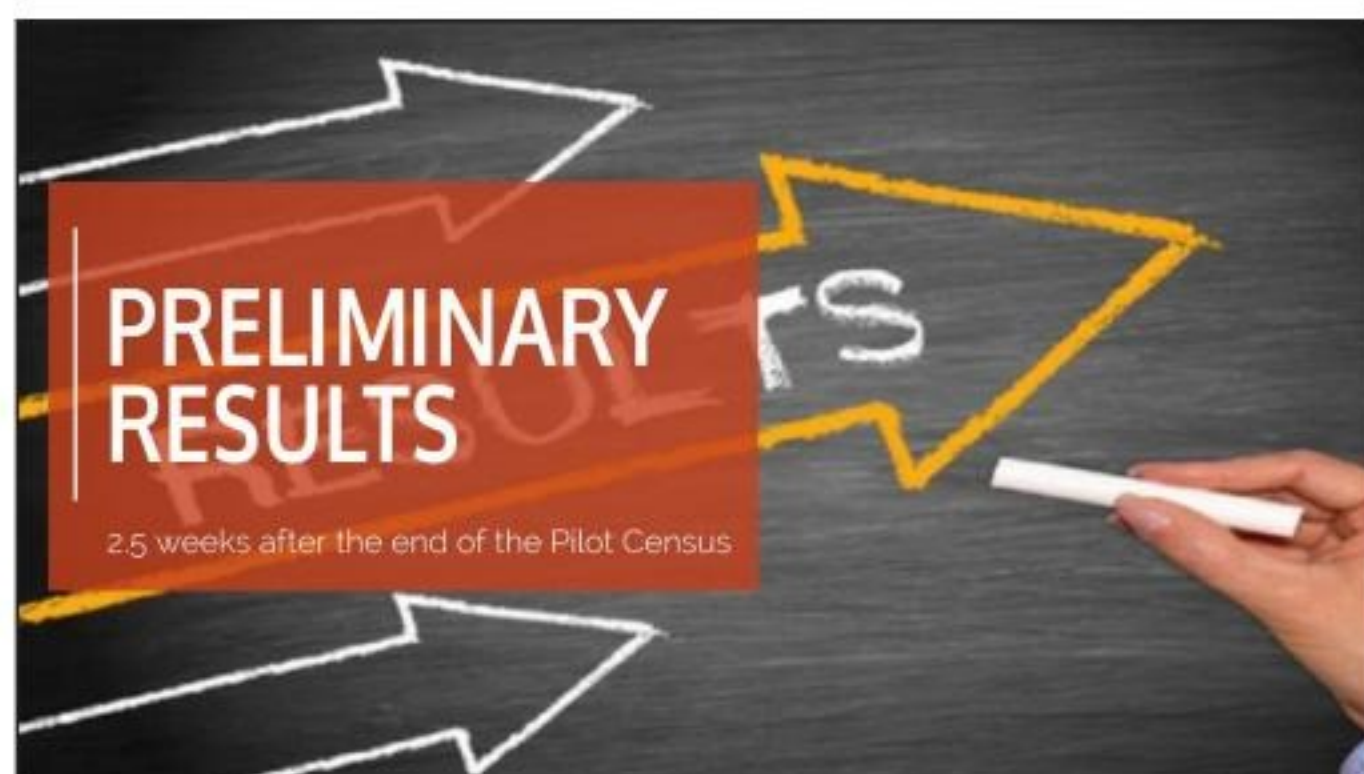
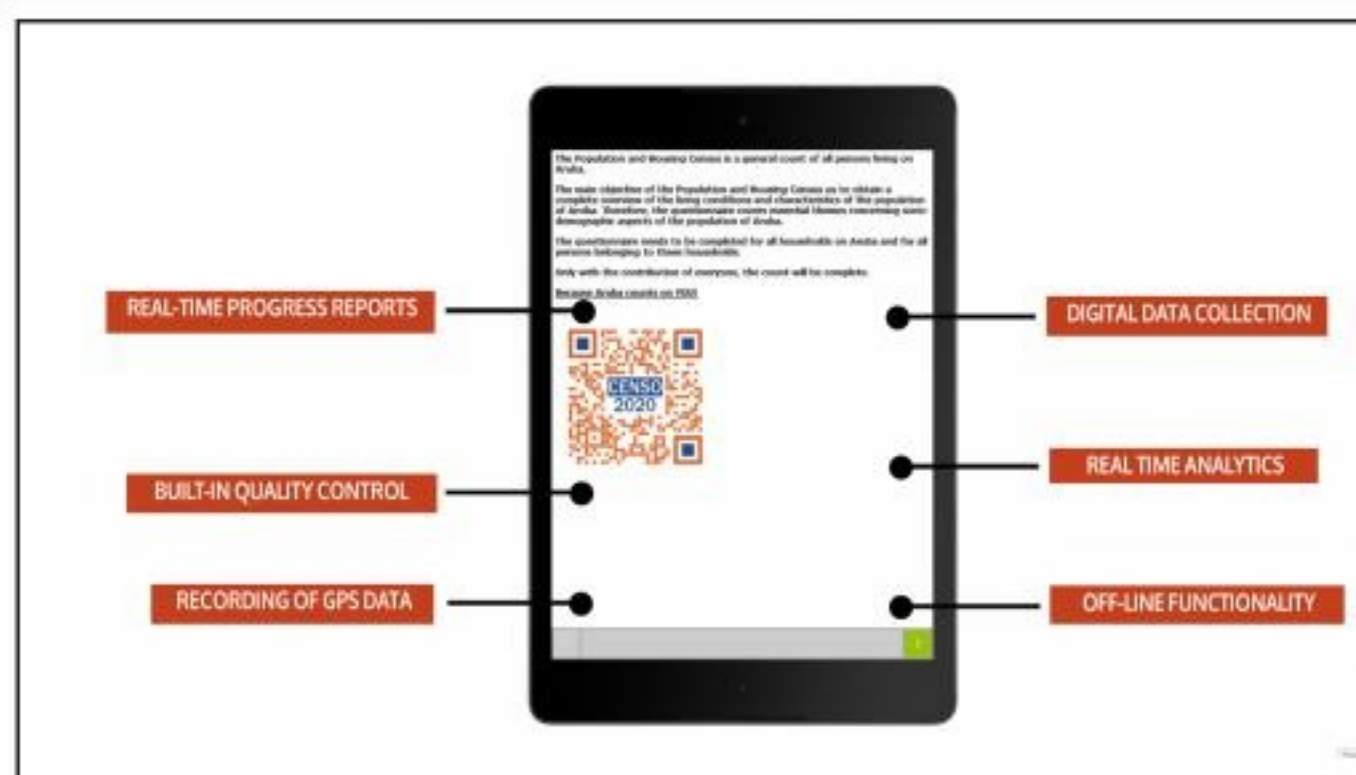
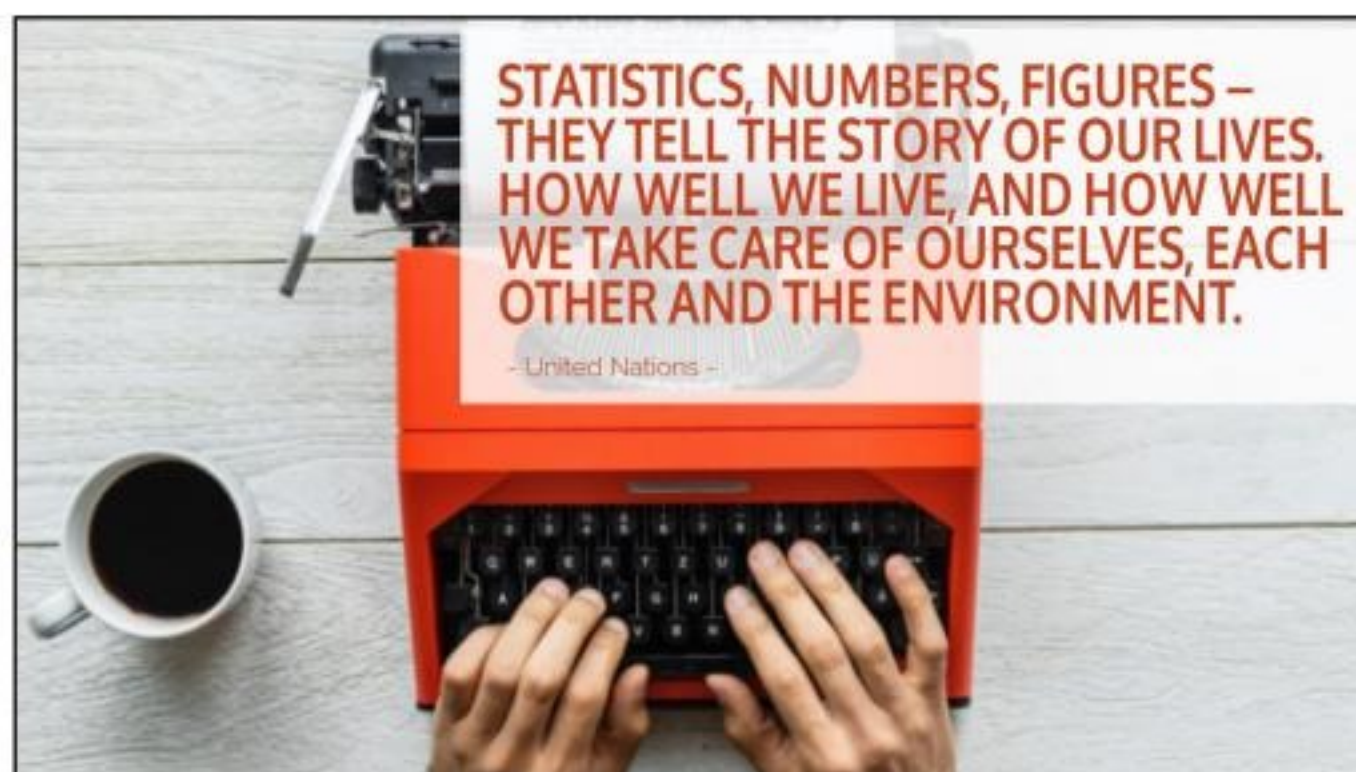
Nos ta wardabo!





# CENSO PILOTO RESULTADONAN PRELIMINAR

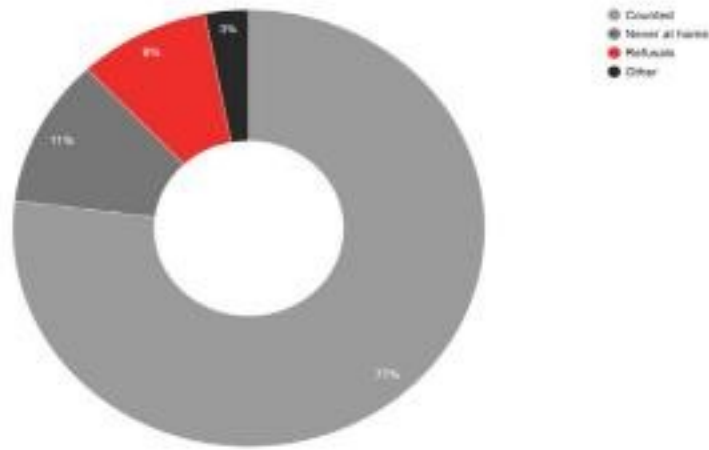
Manera ta conoci Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organisa un censo piloto durante e periodo di 3 di october te cu 13 di october 2019. Esaki en conexion cu preparacionnan pa cu e Conteo General di Poblacion y Vivienda (Censo Aruba 2020) cu lo tuma lugar entre 1 di october te cu 10 di oktober 2020. E Censo Piloto tabata di sumo importancia pasobra a test tur e aspectonan di digitalizacion. E Censo Piloto a bay hopi bon. Nos a logra test tur e aspectonan digital necesario pa Censo2020. Teniendo en cuenta cu awor nos tin e data digital, esaki a hasi posibel cu ja nos por presenta e resultadonan preliminar di e Censo Piloto den 2 siman di tempo.



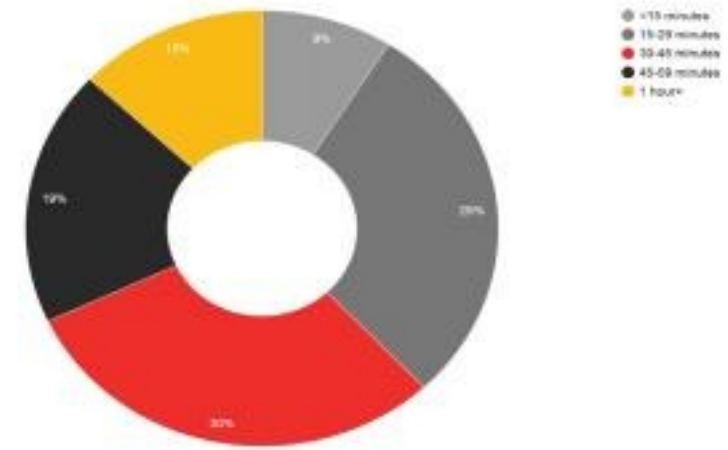


## CENSO PILOTO RESULTADONAN PRELIMINAR

## Response of households



## Duration of interview



**2.394 HOUSEHOLDS**  
**6.402 PERSONS**

2.6 persons per household

**TOTAL  
ESTIMATED  
POPULATION**  
**115.000  
PERSONS**

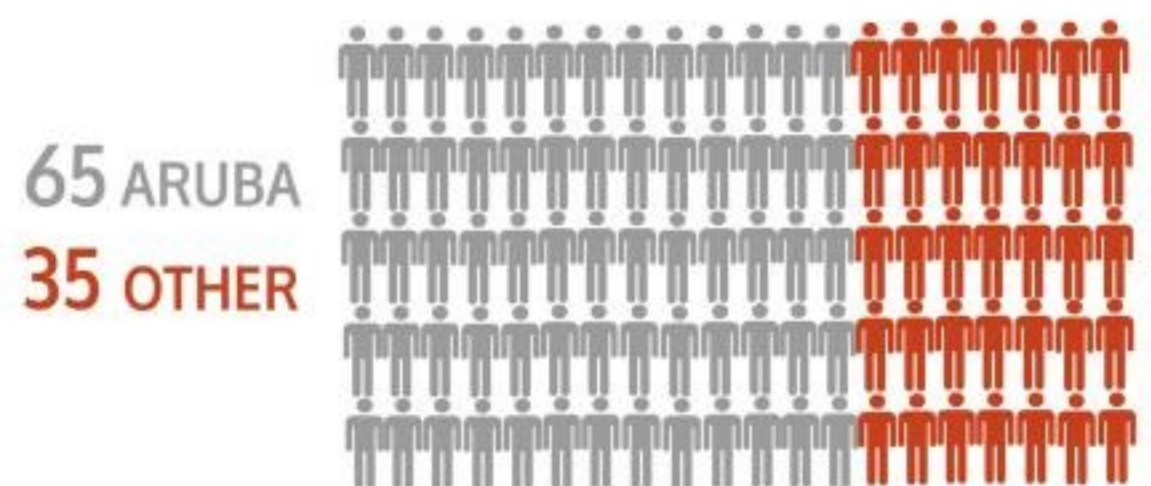


Population density: 639 persons per km<sup>2</sup>

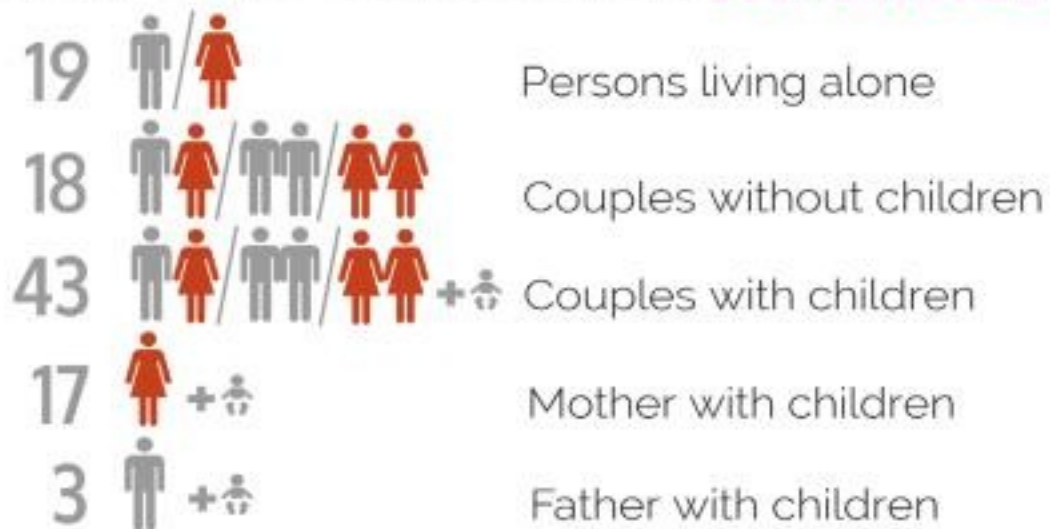
## SEX DISTRIBUTION PER 100 PERSONS



## COUNTRY OF BIRTH PER 100 PERSONS



## FAMILY COMPOSITION PER 100 PERSONS



**75% OF  
HOUSEHOLDS  
LIVE IN A HOUSE**

**OF 100  
HOUSEHOLDS**

76% of living quarters is owned  
22% is rented  
2% is lived in for free

**75** House  
**17** Apartment  
**3** Trailer/container  
**5** Other

TOP 5  
INCONVENIENCES

**33%** Dust  
**30%** Stray dogs  
**25%** Traffic  
**19%** Flooding after heavy rainfall  
**18%** Stray animals (other than dogs)



## 52% OF HOUSEHOLDS HAVE A CAT/DOG



87% has one or more dogs, mean number is 2  
33% has one or more cats, mean number is 1

48% of the dogs and 31% of the cats are NOT sterilized

26% of the dogs can leave the premises when they want to do so



## 16% OF THE POPULATION IS 65+

18% is 14 years and younger

## 6% has a disability 3% needs care



10% of persons 65+ need care

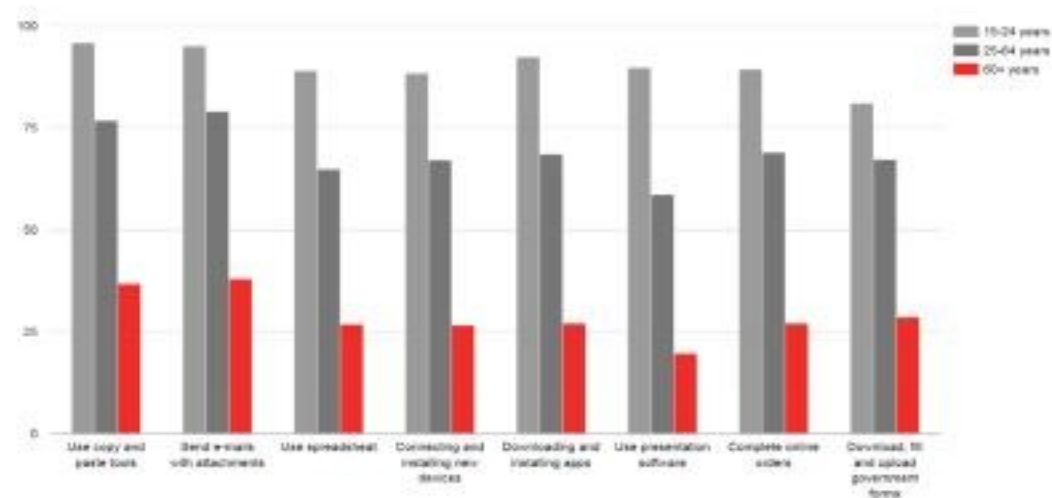


## 98% OF 4-17 YEAR OLDS ATTEND SCHOOL

## 60% of the population 15+ has skills related to ICT



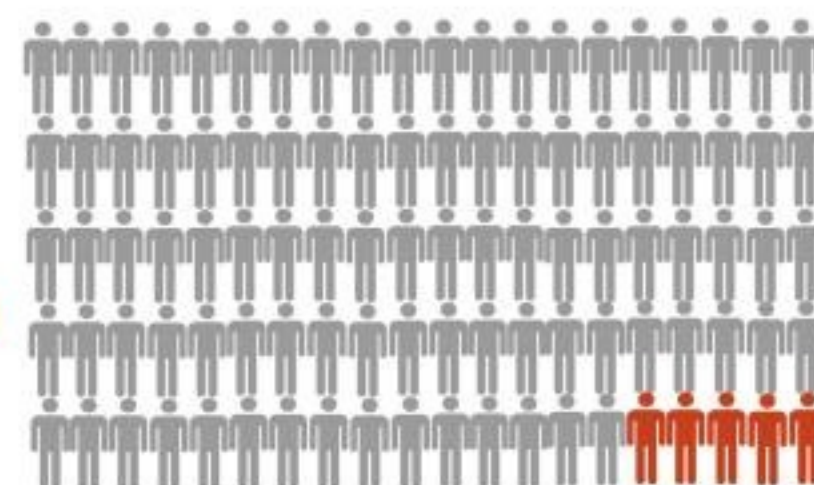
### ICT skills



## 64% OF THE POPULATION 14+ IS ECONOMICALLY ACTIVE

### ECONOMIC ACTIVITY PER 100 PERSONS 14+

95 EMPLOYED  
5 NOT EMPLOYED



CENSO 2020

PASOBRA ARUBA TA  
CONTA RIBA BO!

BETTER

DATA  
LIVES  
ARUBA







**MINISTER ANDIN BIKKER**

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

# MINISTER BIKKER TA FORMALISA LANDSBESLUIT INSTELLING PA TANTO KIA COMO GUARDA NOS COSTA

## Guarda Nos Costa ta pasa di un afdeling pa un Dienst riba su mes

Diabierna atardi Minister di Husticia mr. Andin Bikker a firma e Landsbesluit Instelling di tanto Guarda nos Costa como di KIA. Pa Minister Bikker esaki ta algo historico unda a formalisa dos Landsbesluit di cual uno di nan ta regarda e organisacion di KIA cu tin basta aña y tempo andando. Minister Bikker a gradici sindicatonan SEPPA y TOPA pa esaki pasobra ta basta siman a sinta hunto riba e concepto aki pa mira con por a acomoda e deseo y recomendacion di e miembronan di e sindicatonan.

Tambe a formalisa nacemento di un Dienst nobo cu ta Guarda Nos Costa cu tambe ta historico. Pa basta aña esunnan cu ta traha y a traha na Guarda Nos Costa a expresa for di basta aña cu nan no kier ta un afdeling mas pero di ta un Dienst riba su mes. Pa e logro aki, Minister Bikker a gradici sindicatonan TOPA, SEPPA y Sindicato STA cu a representa tur miembro dignamente. E logro aki a tuma luga democraticamente pasobra a busca vision di tanto e sindicato como e trahadonan di KIA, con nan kier mira e organisacion y nan deseo pasobra ta nan ta traha eyden y asina nan a refleha esaki den e formatieplan pa loke ta nan potencial y expectativa con nan ta crece cu nan Rechtspositie etc y esey ta bay cu forza retroactivo 1 di Januari 2017.

Minister Bikker a gradici Parlamento di Aruba special e Vaste Commissie di Husticia Sr. Rocco Tjon presidente cu cada biaha ta recorda con ta para cu e status di e reorganisacion. Pa loke ta trata Guarda Nos Costa e dimension aki ta hopi importante pa tabata un afdeling y awor ta bira un Dienst riba su mes cu su propio presupuesto. Den cuadro di retonan cu ta experienciando entre otro cu e situacion preocupante na hermana pais Venezuela, esey ta pone cu Guarda Nos Costa ta bay den un dimension nobo. Pa cu esaki no solamente ta cumpliendo cu e deseonan di e empleadonan pa hopi aña pero tambe e organisacion ta haya un status profesional pa bay den un dimension.

Manera ta conoci Hulanda a aloca fondonan substancial pa reenforza Aruba su fronteranan y den esaki Guarda Nos Costa,



Schipholmodel y e Dubbelmodel cu ta e ley cu a introduci 3 di Juli ultimo tin un rol hopi substancial y crucial pa desplega den esaki. Despues Minister Bikker a pasa pa firma y formalisa e Landsbesluit nan cu Gobernador a firma diabierna mainta.





**FORMACION SOCIAL**

**TRAYECTO LO CUMINSA**  
**25 februari 2020**

# INSCRIBI AWO!

Bo oportunidad pa haci un cambio positivo den bida



GOBIERNO DI ARUBA



## UNDA MI POR INSCRIBI?

Oficina di Formacion Social  
Marinierskazerne Savaneta  
Bureau Sociale Vorming  
Tel: 522-5352  
Sra. Jessica Ras  
info.formacionsocial@gmail.com

## KI DIA MI POR INSCRIBI?

**AWO CABA**

## FORMACION SOCIAL TA ALGO PA BO?

Bo ta un hoben masculino entre 18 y 24 aña?  
Bo no a termina un scol secundario?  
Bo kier mehora bo oportunidad pa trabou?  
Bo kier un cambio positivo den bo bida?  
Bo a termina un scol secundario y ta sin trabou?



Bishita nos na: Formacion Social - SVT

GABINETE WEVER-CROES





**MINISTER DANGUI ODUBER**

MINISTER di Turismo, Salud y Deporte



## ***Minister Dangui Oduber:*** **“ARUBAN FEDERATION OF MOTORSPORTS”** **A BIRA UN REALIDAD!**

Despues di casi 6 luna di trabou, e proceso pa funda un federacion di motorsport a yega su final. Diahuebs 31 di Oktober 2019 a keda funda “Aruban Federation of Motorsport” (AFM). Pa prome biaha den historia Aruba ta logra haya su propio federacion cu lo bay dedica na motorsport. Un federacion cu ta representa entre otro dragrace, motorcross, drifting y go karting y tin e deber pa tuma encargo di Palo Marga Raceway Park.

Tabata 2 di mei di e aña aki cu un MOU a keda firma entre Minister Dangui Oduber, Minister Otmar Oduber y e representantenan di e federacion. E federacion aki ta consisti di 7 representante cu tin e mandato pa organisa eventonan teniendo na cuenta tur reglanan stipula y tin e deber pa mantene e pista tambe asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber ta contento cu “Aruban Federation of Motorsport” ta un realidad, awor na un manera structura por cuminsa organisa caredanan bek na Palo Marga. Esaki ta otro muestra cu e Gobierno aki no ta firma MOU y nada no ta pasa, ora haci un compromiso cu pueblo e Gobierno aki ta cumpli cu esaki cu porfin tin un federacion cu ta bai traha na beneficio di dragrace.





# MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A BISHITA REPRESENTANTE DI REINO NA UNION EUROPEO ROBERT DE GROOT



Na ocasion di e “Internacional Solidarity Conference on the Venezuelan Refugee and Migrant Crisis” na Bruselas, Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bishita e Representante di Reino Hulandes na Union Europeo Robert de Groot. Na e encuentro aki tambe tabata presente Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina y Gezaghebber di Boneiro Edison Reina.

Topico principal tabata e conferencia riba e situacion na Venezuela y e crisis cu esaki a crea pa e paisnan bisiña. Minister Besaril a haci uso di e oportunidad aki pa informa sr. De Groot riba e im-pacto di e crisis aki pa Aruba. E mandatario a cunminsa na bisa cu Aruba y e otro islanan tin lasonan grandi y historico cu Venezuela. Aruba den e periodo di 1989 pa 1994 cu construccion di hotelnan na Aruba, tabata ta principalmente Colombianonan a bin Aruba pa traha den e sector hote-lero. Den e periodo despues entre 1996 pa 2011 a bin un stabilisacion den e cantidad di stranhero cu ta traha na Aruba. ‘Nos por a nota cu desde e situacion na Venezuela, hopi mas Venezolano a drenta e mercado laboral. Awor aki 10 prociento di e poblacion di Aruba ta Venezolano. Esaki ta trece cune un presion grandi riba e facilidadnan social y tambe un presion grandi riba nos pre-supuesto. E situacion aki tambe a pone presion riba seguridad. Y como cu turismo ta e pilar mas grandi di economia di Aruba esaki ta un aspecto hopi importante pa atende,’ asina Minister Besaril a bisa.

Sr. Besaril a bisa cu e presencia di Aruba na e conferencia ta

sumamente importante pa scucha bon loke ta bin dilanti, pero aun mas importante ta pa mira unda Aruba por haya sosten pa enfrenta e situacion aki. Di su banda sr. De Groot a bisa di tin hopi confiansa den e Comision Europeo nobo, cu lo hiba un maneho pa asuntonan exterior hopi mas fuerte. Tambe sr. De Groot a bisa cu tin miembronan den Parlamento Europeo, manera Samira Rafaela cu ta keda pidi e atencion nesesario pa cu e situacion di Venezuela pa cu Aruba, Curaçao y Boneiro.

Banda di e situacion na Venezuela sr. De Groot a papia cu e delegacion riba e desaroyo pa cu e paisnan LGO (Landen en Gebieden Overzee). Negosacionnan mester conduci na un areglo nobo pa e paisnan LGO. Despues cu Reinado Uni sali for di Union Europeo ta presenta su mes un situ-acion nobo. E cantidad di paisnan LGO lo bira menos, mirando cu hopi paisnan LGO cu ta parti di Reinado Uni ta cai afor. Segun sr. De Groot e budget pa e paisnan LGO lo keda mescos cu ta entre 500 y 690 miyon euro, cu e unico cambio cu esaki ta keda reparti den menos pais.

Robert de Groot a sigi bisa cu desaroyo sostenibel ta un tema hopi importante entre e paisnan LGO. Mescos ta e caso cu cambio di clima y e efecto cu esaki tin riba e nivel di laman. Tambe e problematico di un bon maneho di desperdicio ta riba agenda di e paisnan LGO.

Finalmente sr. De Groot e efatisa cu e paisnan por conta cu e Representacion di Reino Hulandes na Union Europeo pa sosten den nan negosacionnan cu Europa.





STEM:

Ciencia, Tecnologia,  
Ingenieria y  
Matematica.

Globalmente, cuponan  
di trabou den STEM ta  
cresciendo mas cu tur  
otro y e ta importante  
pa motiva muchanan  
muhe pa explora STEM,  
door cu e ramonan aki  
ta domina door di  
hende homber  
actualmente na Aruba.  
Pa e motibo aki nos  
mester stimula interes  
den mas  
muchanan muhe  
den e materia aki."

*Evelyn Wever-Croes*

PROME MINISTER DI ARUBA



INNOVACION



# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: PROME MINISTER TA OTORGA RECONOCIMIENTO DI 'OUTSTANDING INNOVATOR' NA JHARONNE MARTIS

Durante e Siman di Innovacion Aruba, 'Immerse Innovation Week', Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba a otorga Jharonne Martis e reconocimiento di 'Outstanding Innovator' pa su carera como hende muhe den STEM y pa representa nos pais cu orguyo.

Jharonne Martis ta un Arubiana cu ta biba na New York y ta traha den STEM. Jharonne ta un inspiracion pa hopi hende, especialmente hende muhe. Durante su bishita na New York na september ultimo, Prome Minister a encontra cu Jharonne y a hiba conbersacionnan importante y interesante cu Jharonne di su trabounan riba e tereno di innovacion. Prome Minister a expresa di a keda hopi impresiona cu tur e contactonan cu Jharonne tin pa ta un hende muhe hoben y bibando na un pais stranhero, mustrando asina su esfuersonan pa sigui avansa den su carera. Apesar di ta biba na Merca, Jharonne ta yuda nos den e trayectoria di Innovacion na Aruba.

Jharonne Martis ta un hende muhe den innovacion!



GABINETE WEVER-CROES  
TA CONSTRUYENDO UN PAIS  
CU OPORTUNIDADNAN NOBO  
PA TUR CUIDADANO,  
CU PROGRESO Y BIENESTAR PA TUR  
PROME MINISTER  
EVELYN WEVER-CROES



DETERMINA

## INNOVACION

"Nos vision pa innovacion a wordo basa riba un necesidad di cambio y di diversificacion. Como Gobierno nos ta comprometi na e Metanan di Desaroyonan Sostenibel (SDGs) y logra e obhetivonan aki pa aña 2020. SDGs ta exige un cambio transformativo y haci mesun cos cu normal no ta suficiente pa logra esaki. Door di incorpora innovacion na nos enfoke riba desaroyo sostenibel, lo permiti nos pa probecha e olanan di oportunidadnan pa logra e obhetivonan aki"

Evelyn Wever-Croes  
PROME MINISTER DI ARUBA  
Siman di Innovacion Aruba



Gabinete Wever-Croes  
Informacion di Gobierno transparente!





GOBIERNO DI ARUBA

UN  
*Feliz Fin  
di Siman*  
E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE  
TA CU FAMILIA